

ROLEX



M

MICHELSEN

ÚRSMÍÐIR SÍÐAN 1909

Laugavegur 15 - 101 Reykjavík - 511 1900 - www.sviss.is

# MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkíð...

Græna prentsmiðjan

GUDJÓNÓ

VISTVÆN PRENTSMÍÐJA

Sími 511 1234 • www.gudjono.is

Miðvikudagur 22. apríl 2009 – 16. tölublað – 5. árgangur

Veffang: visir.is – Sími: 512 5000

**Frumtak**  
Keypti fyrir 100 milljónir í AGR



**Ársfundur Seðlabankans**  
Hamfarirnar í fyrra voru erfiðar



**Reynir Kristinsson**  
Hverjir eiga að ráða Evrópuferðinni



Á SKRIFSTOFUNNI Jón Karl Ólafsson var áður forstjóri Icelandair Group en stýrir nú Primera Air. MARKAÐURINN/GVA

## Gera út frá Danmörku

„Flugfélagið er að vinna að því að tryggja sér flugrekstrarleyfi í Danmörku vegna þess að Ísland stendur utan Evrópusambandsins,“ segir Jón Karl Ólafsson, forstjóri flugfélagsins Primera Air.

Félagið hefur fram til þessa flogið héðan til Svíþjóðar og þaðan til Tyrklands. Tyrkir eru nú í þann mund að loka fyrir þau félög sem standa utan ESB en fljúga til landsins frá þriðja landi. „Við teljum að stjórnvöld í Egyptalandi og Tyrklandi séu að undirbúa samninga sem þessa við ESB. Við verðum ekki sjálfkrafa hluti af því. Það er vandamál sem við verðum að bregðast við, annars lokumst við inni,“ segir Jón Karl. Hann bætir við að íslensk stjórnvöld hafi staðið sig vel í samningagerð við önnur ríki. En um leið og harðnaði í ári hafi allar samninga-umleitningar orðið erfiðari.

Tvær flugvélar Primera hafa verið fluttar út og munu þær fljúga þaðan með farþega til þeirra landa sem hafa samið með þessum hætti við ESB.

Um fjögur hundruð manns vinnur hjá Primera, þar af sjá um sextíu manns um daglegan rekstur héraendis. Ekki stendur til að breyta því.

- jab

### FRÉTTIR VIKUNNAR

**Aukin bjartsýni** | Gengi evru styrktist gagnvart helstu viðskiptamýntum í gær eftir að þýska ZEW-væntingarvísitalan benti til að fjárfestar þar í landi væru bjartsýnni um horfur í efnahagslífi en í fyrri mánuði. Vísitalan hefur ekki verið jákvæð í tvö ár.

**Lágir stýrivextir** | Seðlabankar Indlands og Svíþjóðar lækkuðu stýrivexti um fjórðung úr prósentustigi og hafa þeir aldrei verið lægri. Stýrivextir á Indlandi eru nú 4,75 prósent en í Svíþjóð 0,5 prósent.



**Skoða neyðarsjóðinn** | Sérstakur eftirlitsmaður með neyðarsjóði bandarískra stjórnvalda fyrir þarlend fyrirtæki tilkynnti í gær að hann væri að skoða tuttugu og sex mál sem tengist sjóðnum og geti talist brotleg.

**Verðbólgan niður** | Verðbólga mældist 2,9 prósent í Bretlandi í mars. Þetta er 0,3 prósentustiga lækking frá fyrri mánuði og skrifast á lækkingu á raforkuverði og eldsneyti. Verðbólgan er eftir sem áður nokkuð yfir tveggja prósentustiga verðbólguörkum Englandsbanka.

# Sex málum hefur verið vísað til FME

Fjármálaeftirlitið rannsakar sex mál þar sem grunur leikur á brotum á lögum um gjaldeyrisviðskipti. Sektir vegna brota geta numið allt að 20 milljónum króna fyrir einstaklinga.

Óli Kristján Ármannsson  
skrifar

Frá því lög um gjaldeyrisviðskipti tóku gildi í lok nóvember síðastliðins hefur sex málum verið vísað til rannsóknar hjá Fjármálaeftirlitinu (FME) vegna gruns um brot á þeim.

Í svari Fjármálaeftirlitsins við fyrirspurn Markaðarins kemur fram að málin séu enn til skoðunar hjá eftirlitinu.

„Rétt er að taka fram að reglur um íslenska gjaldmiðilinn og gjaldeyrisviðskipti hafa verið staðfestar geti slíkum málum lokið hjá Fjármálaeftirlitinu með stjórnvaldssektum, með sátt eða með því að Fjármálaeftirlitið vísi málum til lögreglu, eða eftir atvikum til sérstaks saksóknara.“

Tekið er fram að ef slíkar rannsóknir eftirlitsins leiði til þess að grunur um brot sé staðfestur geti slíkum málum lokið hjá Fjármálaeftirlitinu með stjórnvaldssektum, með sátt eða með því að Fjármálaeftirlitið vísi málum til lögreglu, eða eftir atvikum til sérstaks saksóknara.

Áréttað er að brot gegn lögum og reglum settum á grundvelli þeirra sæti aðeins opinberri rannsókn að undangenginni kærðu FME til lögreglu.

Í lögum kemur fram að rúmur refsirammí sé vegna brota gegn þeim. Þannig geta sektir sem lagðar eru á einstaklinga numið frá 10 þúsund krónum til 20 milljóna króna. Sektir á lögaðila geta svo numið frá 50 þúsund krónum til 75 milljóna króna.

„Við ákvörðun sekta skal meðal annars tekið tillit til alvarleika brots, hvað það hefur staðið lengi, samstarfsvilja hins brotlega aðila og hvort um ítrekað brot er að ræða. Ákvarðanir um stjórnvaldssektir skulu teknar af stjórn Fjármálaeftirlitsins og eru þær aðfararhæfar,“ segir í lögnum, en sektirnar renna í ríkissjóð.

Greint var frá því í Markaðnum fyrir viku að enn væru brestir í gjaldeyrisviðskiptum sem hér hefur verið komið á, þrátt fyrir að reglur um gjaldeyrisviðskipti hafi verið hertar í byrjun þessa mánaðar. Heimildir blaðsins herma að útflytjendur hafi í einhverjum tilvikum samið beint við erlenda eigendur krónubréfa um eigendaskipti á bréfunum. Opinber gögn um að eigendaskipti hafi orðið á krónubréfum liggja þó ekki fyrir, en samkvæmt upplýsingum frá Seðlabankanum eru slík viðskipti óheimil.

Svein Harald Öygard seðlabankastjóri upplýsti á ársfundi bankans síðastliðinn föstudag að Seðlabankinn hafi nú hert enn frekar eftirlit sitt með því að farið sé að settum reglum um gjaldeyrisviðskipti. Unnið sé að því að koma á fót í bankanum nýrri eftirlitseiningu og verið sé að breyta reglum á þann veg að bönkum verði skylt að tilkynna um meint óleyfileg viðskipti.

Jóhanna Sigurðardóttir forsætisráðherra hafði einnig orð á mikilvægi gjaldeyrisaftanna í ræðu sinni á ársfundi bankans og kvað lyklatríði að ná stöðugleika á gjaldeyrismarkaði. „Það er því ófyrirgefnalegt þegar fyrirtæki og einstaklingar fara á svig við þær reglur og þau gjaldeyrisviðskipti sem við höfum neyðst til þess að setja,“ sagði hún.



MEÐ BORGUN  
TEKUR ÞÚ VIÐ  
ÖLLUM KORTUM

## Eitt uppgjör – betri yfirsýn

Nýttu kosti þess að hafa allt á einum stað.  
Hafðu samband við okkur í síma 560 1600  
eða tilbod@borgun.is og við gerum þér tilboð  
í færsluhirðingu fyrir öll greiðslukortaviðskipti.

BORGUN  
AUFVELDAR VIÐSKIPTI



Ármúla 30 • 108 Reykjavík  
Sími 560 1600 • www.borgun.is

## GENGISPRÓUN

Vika	Frá áramótum	
Alfesca	0,0%	-21,4%
Bakkavör	-5,1%	-55,0%
Eimskipafélagið	0,0%	-20,0%
Föroya Bank	-3,6%	-0,8%
Icelandair	0,0%	-62,4%
Marel	2,2%	-34,2%
Össur	-2,7%	-9,0%

\*Miðað við lokagengi í Kauphöll í gær. Úrvælsvísitalan OMXI15 221

Úrvælsvísitalan OMXI16 649\*Miðað við gengi í Kauphöll á mánudaginn

## Smáralind vantar 5,3 milljarða

„Reksturinn er traustur og við höfum gert mikið til að styðja við bakið á verslunum hér,“ segir Helgi M. Magnússon, framkvæmdastjóri eignarhaldsfélags Smáralindar.

Í uppgjöri félagsins er tekið fram að það uppfylli ekki kröfur lánasamninga um rekstrarhlutföll sem veiti lánardrottinum heimild til gjaldfellingar lána. Helgi segir breytingu hlutfallanna mjög litla og skrifast nær alfarið á fall krónunnar. Viðræður um endurfjármögnun vegna rúmlega 5,3 milljarða króna skuldabréfa á gjalddaga í september gangi vel



Í SMÁRALIND Rekstur Smáralindar er traustur, segir framkvæmdastjóri eignarhaldsfélags verslunarmiðstöðvarinnar.

bótt þeim sé ekki lokið. Endurfjármögnunin er óháð stöðu félagsins, enda ákveðin fyrir fimm árum þegar lánasamningurinn var gerður, að sögn Helga.

Félagið tapaði 4,3 milljörðum króna 2008 samanborið við 155,5 milljóna hagnað 2007.

Eigið fé nam 2.145 milljónum króna í lok síðasta árs samanborið við 6.450 milljónir króna ári fyrr þrátt fyrir að tekjur hafi aukist um rúm tólf prósent milli ára. Eiginfjárhlutfallið stóð í um 32 prósentum í árslok.

Mest munar um verðmatsbreytingu sem skilaði neikvæðri afkomu upp á tvo milljarða króna samanborið við 119 milljónir ári fyrr og gengishrun krónunnar sem jók verulega skuldastöðu félagsins í erlendri mynt. - jab

## Teymi leitar nauðasamninga

Héraðsdómur Reykjavíkur féllst í gær á beiðni Teymis um heimild til nauðasamninga. Brynjar Níelsson hæstaréttarlögmaður, var skipaður umsjónarmaður með nauðasamningunum.

Á hluthafafundi Teymis í fyrradag var samþykkt að færa hlutafélag alveg niður úr rétt rúmunum þremur milljörðum króna. Jafnframt var samþykkt að hækka það aftur um fjórar milljónir að nafnverði. Einkahlutafélögin Endi ehf. og Botn ehf. sem bæði eru í eigu lögfræðipjónustunnar Fulltingis skrifuðu sig fyrir hlutafénu. - jab

## Enginn vill krónurnar

Algjör ládeyða er á millibankamarkaði og hafa engin viðskipti verið með krónur síðan á fimmtudag í síðustu viku. Seðlabankinn hefur þó látið sjá sig á gjaldeyrismarkaði annað veifið. Gengisvísitala krónunnar hefur sveiflast nálægt 221 stigi í vikunni.

Dollar kostaði 129,6 krónur um hádegisbil í gær og evra 167,4

krónur. Dollarinn, sem hefur ekki verið dýrari í krónum síðan í byrjun desember, hefur styrkst um 7,6 prósent gagnvart evru frá áramótum. Vísendingar eru um að sú þróun geti haldið áfram, samkvæmt upplýsingum frá gjaldeyrisborði Íslandsbanka.

Krónan hefur ekki verið veikari síðan í janúar. - jab

## Ríkisstjórnir verði djarfari í aðgerðum

AGS segir ríkisstjórnir ekki mega hika við að taka yfir fjármálafyrirtæki. Ísland sagt dæmi um varasaman vítahring.

Óli Kristján Ármannsson  
skrifar

Tap fjármálafyrirtækja vegna alþjóðlegu lausafjárkreppunnar gæti numið 4,1 þúsundi milljarða Bandaríkjadala, eða 516 þúsund milljörðum króna. Þetta kemur fram í nýrri skýrslu Alþjóðagjaldeyrissjóðsins (AGS) um fjármálastöðugleika. Horft er til afskrifta og útlánataps á árunum 2007 til 2010.

Í skýrslu AGS kemur fram að fjármálakerfi heimsins verði áfram undir miklu álagi um leið og fjármálakerfi dýpki og ná til heimila, fyrirtækja og fjármálakerfa bæði í þróuðum löndum og nýmarkaðsríkjum. „Samdráttur í heimshagkerfinu reynir á efnahagsreikninga banka um leið og eignir halda áfram að rýrna í verði. Þetta ógnar eiginfjárstöðu bankanna og hefur enn frekari fælingarmátt á ný útlán,“ segir í skýrslunni.

Bent er á merki um að umfangsmiklar aðgerðir til stuðnings einkafyrirtækjum og opinberir aðgerðapakkar séu að skila sér í auknu jafnvægi. „Til þess að viðhalda jákvæðri þróun þarf samt að koma til markviss og skilvirk stefnumörkun ríkisstjórna og samhæfing alþjóðlegra aðgerða.“ Með þeim hætti megi byggja á ný upp traust á fjármálafyrirtækjum heimsins og koma á jafnvægi á mörkuðum. „Helsta áskorunin er að rjúfa vítahring minnkandi umsvifa fjármálakerfisins og efnahagssamdráttarins.“

Til þess að koma fjármálakerfinu á ról á ný eru ríki ekki sögð mega hika við að grípa inn í rekstur fjármálafyrirtækja með fjárframlagi, jafnvel þótt það þýði yfirtöku ríkisins að hluta eða öllu leyti. Tímabundin aðkoma ríkisins megi þó ekki vera með öðrum formerkjum en að koma til aðstoðar og koma eigi fjármálafyrirtækjunum aftur í einkaeigu jafnskjött og auðið verði.

Meðal þátta sem fjallað er um í skýrslunni er samþil skuldatryggingarálags (e. CDS spread) fjármálafyrirtækja og þjóðríkja. Eðli skuldatryggingar-



GORDON BROWN OG DOMINIQUE STRAUSS-KAHN Forsætisráðherra Breta og framkvæmdastjóri Alþjóðagjaldeyrissjóðsins ræðast hér við um leið og þeir ganga inn í ráðstefnusal Excel miðstöðvarinnar í Lundúnum þar sem G20-fundurinn fór fram í byrjun mánaðarinnar. MARKAÐURINN/AP

álagsins hafi breyst í fyrrihaust þegar ríki tóku í auknum mæli að ábyrgjast stærstu fjármálafyrirtæki landa sinna. „Á Írlandi lækkaði skuldatryggingarálag banka og nálgast álag ríkisins eftir að tilkynnt var um að ríkið gengist í ábyrgðir fyrir bankana. Svipað ferli átti sér stað í Bretlandi.“ Um leið er bent á að ferlið gæti átt sér stað með öfugum formerkjum sem myndi leiða til vítahringar þar sem hærri skuldatryggingarálag á fjármálafyrirtæki kallaði á hækkuð álag ríkisins og öfugt. „Í sumum aðstæðum (svo sem á Íslandi) getur þessi vítahringur stigmagnast að því marki að getuleysi ríkisins til að bjóða fullnægjandi tryggingar fyrir bankarekstur landsins leiðir til samhliða áfalla bæði fjármálakerfisins og gjaldmiðilsins.“

## Símtöl dýrari eftir breytingar

Greitt er fyrir 30 ónotaðar sekúndur. Kostnaðaraukningin er 10 prósent.

Miðað við almennar verðskrár símafyrirtækja má gera ráð fyrir að dulin verðhækkun felist í breyttri gjalddöku eftir lengd símtala. Póst- og fjarskiptastofnun (PFS) vekur athygli á þessu á vef sínum.

„Þegar símtal hefst er fyrst tekið upphafsgjald. Þá um leið er einnig gjaldfært fyrir lágmarkslengd. Þegar lágmarkslengd er liðin er gjaldfært fyrir hvert byrjað tímabil. Tímabil lágmarkslengdar og tímabils er táknað í gjaldskrá með tveimur tölum með deilistriki á milli. Til dæmis þýðir tímamælingin 60/10 að lágmarkslengdin miðast við 60 sekúndur og síðan er gjaldfært fyrir hverjar byrjaðar 10 sekúndur eftir það. Notandi sem talar í 62 sekúndur greiðir þannig upphafsgjald, lágmarkslengd 60 sekúndur og 10 sekúndur þar til viðbótar, þó hann hafi einungis notað 2 sekúndur af þessum 10,“ segir á vef PFS.

Bent er á að í mars hafi Síminn

breytt tímamælingum sínum úr 60/10 í 60/60 og Vodafone fari sömu leið í maí. „Samkvæmt þessu nýja fyrirkomulagi við tímamælingu símtala er aldrei rukkað fyrir minna en 60 sekúndur og eftir það fyrir hverjar byrjaðar 60 sekúndur, þar sem áður voru hverjar byrjaðar 10 sekúndur. Það hefur í för með sér að símtöl sem eru lengri en 60 sekúndur munu nú hækka í verði, að öðru óbreyttu,“ segir PFS og bendir á að eftir breytinguna megi gera ráð fyrir að í hverju símtali sé að meðaltali greitt fyrir 30 ónotaðar sekúndur í stað fimm sekúndna áður. „Meðalsímreikningur gæti hækkað yfir 10 prósent í verði miðað við almenna verðskrá.“

Önnur fyrirtæki en Síminn og Vodafone hafa ekki tilkynnt PFS um breytingar á tímamælingum. Tal hefur notað fyrirkomulagið 60/60 og Nova 30/30. - óka



SÍMTÆKI Póst- og fjarskiptastofnun vekur á vef sínum athygli á rétti neytenda til að fá endurgjaldslaust sundurlíðun símtala. Á grundvelli slíkra gagna geti þeir svo valið þá áskriftarleið sem hagkvæmest er fyrir þá.

NÝTT FRÁ LINDBERG  
LINDBERG 808/74 BASE 8 - KÚPT GLER

SJÓNMÆLINGAR  
Tímabantanir:  
Smáralind 528 8500  
Keflavík 421 3811

Optical Studio  
SMÁRALIND • LEIFSSTÖÐ • KEFLAVÍK



# Gömul verð á nýjum tímum

## Nýr Renault Mascott Langur 3,5T Grindarbíll

**DCI 150 -2,5 diesel, 146 hö.**

ABS bremsukerfi, Dráttarkúla, Fjarstýrðar samlæsingar, Rafdrifnar rúður, Bætt fjöðrun að aftan. Tvöföld dekk að aftan. Burðargeta 1.366 Kg. Þá þarf ekki meirapróf. Hægt að auka burðargetu upp í 4,2 tonn. Hjólhaf 4,630 m.

Listaverð ekki fáanlegt

**Okkar verð: 6.950.000,- með vsk. 5.582.240,- án vsk.**  
TIL Á LAGER



## Nýr Renault Master L2H2 millilangur með háþekju:

2,5L diesel, Tauáklæði, rafm. rúður, samlæsingar, ABS bremsukerfi, plata í botni, skilrúm með glugga, 270° opnun á afturhurðum.

Listaverð með þessum búnaði 5.600.000,- með vsk.

**Okkar verð: 4.227.000,- með vsk. 3.395.000,- án vsk.**

**Þú sparar 1.373.000,-**

TIL Á LAGER



## Nýr Renault Trafic L1H1 stuttur:

**DCI 90 - 2,0L diesel, 90 hö.**

tauáklæði, rafmagn í rúðum, samlæsingar, ABS bremsukerfi, Útvarp / CD með aðgerðarhnöppum í stýri, gluggar með rúðuþurkum að aftan, skilrúm með glugga, plataí botni.

Listaverð ekki fáanlegt

**Okkar verð: 3.224.550,- með vsk. 2.590.000,- án vsk.**  
TIL Á LAGER

**DCI 115 - 2,0L diesel, 117 hö.**

tauáklæði, rafmagn í rúðum, samlæsingar, ABS bremsukerfi, útvarp / CD með aðgerðarhnöppum í stýri, gluggar með rúðuþurkum að aftan, skilrúm með glugga, plataí botni.

Listaverð með þessum búnaði 3.900.000,- með vsk.

**Okkar verð: 3.349.050,- með vsk. 2.690.000,- án vsk.**

**Þú sparar 550.950,-**

TIL Á LAGER

**DCI 150 - 2,5L diesel, 146 hö.**

tauáklæði, rafmagn í rúðum, samlæsingar, ABS bremsukerfi, útvarp með aðgerðarhnöppum í stýri, loftkæling.

Listaverð ekki fáanlegt

**Okkar verð: 3.598.050,- með vsk. 2.890.000,- án vsk.**

TIL Á LAGER

Trafic Við eigum þrjár vélstærðir í Trafic bílana.



Miðað við verðlista 8.4.2009.

[www.sparibill.is](http://www.sparibill.is)



FISKIÐ 16 - GRANDA.  
SÍMI: 557 3344

# Hamfarir síðasta árs v

Fjármálaóróleiki og hamfarir íslensks efnahagslífs endurspeglast glögglega í reikningum Seðlabanka Íslands. Óli Kristján Ármannsson sat ársfund bankans fyrir helgi. Miklar sveiflur eru í afkomutölum bankans og fátíðar færslur, svo sem um myndarlegt innlegg ríkisins vegna tapaðra veðlána. Ársfundur bankans var með hefðbundnu sniði þótt heldur færri hafi sótt fundinn en gert hafa síðustu ár.

**H**amfarir alþjóðlegu fjármálakreppunnar, gjaldeyriskreppa Íslands og fall fjármálakerfisins endurspeglast í reikningum Seðlabankans fyrir síðasta ár sem lagðir voru fram á ársfundi bankans fyrir helgi. Lára V. Júlíusdóttir, formaður bankaráðs Seðlabankans, hóf enda erindi sitt á ársfundinum á því að benda á að síðasta ár hefði verið Seðlabanka Íslands þungt í skauti eins og öðrum stofnunum, fyrirtækjum og einstaklingum.

Góðmennt var að venju á ársfundi Seðlabankans og saman komin á honum mörg helstu fyrirmenni íslensks viðskipta- og stjórnmalalífs. Þeir sem mætt hafa síðustu ár gátu þó merkt að heldur var rýmra um mannskapinn en oft áður, og fleiri sæti laus þegar formaður bankaráðsins, seðlabankastjórinn og forsætisráðherra fluttu ræður sínar.

Eigið fé Seðlabankans rýrnaði um einn tíunda, fór úr 91 milljarði króna í árslok 2007 í 82 milljarða í lok síðasta árs. Samkvæmt rekstrarreikningi tapaði Seðlabankinn 8,6 milljörðum króna, samanborið við 1,2 milljarða árið áður. „Aukið tap verður þrátt fyrir að hreinar vaxtatekjur bankans hafi aukist, en þær námu um tuttugu milljörðum króna á árinu 2008 samanborið við sex milljarða árið á undan. Skýringin liggur fyrst og fremst í því að stöðustærðir sem vextir reiknast af hafa hækkað talsvert að meðaltali milli ára. Þannig námu heildareignir í árslok 2007 tæplega 500 milljörðum króna en voru ári síðar orðnar um 1.200 milljarðar,“ bendir Lára á.

Sömuleiðis hafði gengisþróun krónunnar mikil áhrif. Árið 2007 styrktist krónan og bankinn varð fyrir gengistapi upp á tæpa sex milljarða króna. Gengislækkun krónunnar í fyrra gat

## TÖLUR ÚR ÁRSUPPGJÖRI SEÐLABANKA ÍSLANDS

	2007	2008	Breyting
Eigið fé	91	82	9
Erlendar skuldir	2	242	240
Erlendar eignir			
í gjaldeyrisforða	164	429	265
Gengismunur	-5,9	44	49,9
Hreinar vaxtatekjur	6	19,7	13,7
Rekstrargjöld	1,6	3	1,5
Tap ársins	1,2	8,6	7,4

Tölur eru í milljörðum króna

hins vegar af sér gengishagnað upp á um 44 milljarða króna. „Enda voru gengisbundnar eignir bankans nokkru hærri en gengisbundnar skuldir eins og jafnan er. Breytingin á milli ára nam því um fimmtíu milljörðum króna,“ segir Lára og bendir á að mest af þessum gengishagnaði hafði komið



**AÐ FUNDHÖLDUM LOKNUM** Hér ræða málin Edda Rós Karlsdóttir hagfræðingur sem nú starfar á skrifstofu Roszawowski, sendifulltrúi AGS með aðsetur hér, Svein Harald Öygard seðlabankastjóri og Finnur Sveinsson.

fram við hrun viðskiptabankanna í byrjun október.

Þá liggur fyrir að staða Seðlabankans hefði ekki verið féleg án aðstoðar ríkisins því bankinn varð sjálfur fyrir miklu tapi við fall bankakerfisins. „Í sumum tilfellum var lánað gagnvart veðum sem reyndust ótrygg þegar íslensk fjármálafyrirtæki féllu í valinn hvert á fætur öðru. Nauðsynlegt reyndist að afskrifa útlán og nam gjaldfærslan 75 milljörðum króna, en slíkur gjaldaliður hefur verið fátíður í bókum bankans,“ bendir formaður bankaráðsins á. „Samkomulag varð um að ríkissjóður keypti tiltekin veðlán og daglán gagnvart smærri fjármálastofnunum þar sem undirliggjandi veð voru í skuldabréfum útgefnum af viðskiptabönkunum þremur. Að auki keypti ríkissjóður nokkur veðlán með traustum veðum. Samtals nam bókfært veð þessara eigna, sem ríkissjóður keypti, 345 milljörðum króna en kaupverðið var 270 milljarðar og var greitt með verðtryggðu skuldabréfi. Mismunurinn, 75 milljarðar króna, var gjaldfærður í bókum bankans,“ segir hún og bendir á að ríkið verði sennilega að afskrifa

**Microsoft Dynamics™ AX**

Mannauðskerfi Microsoft Dynamics AX veitir þér nauðsynlega yfirsýn yfir mannauð fyrirtækisins

„Ég skil ekki hvernig fyrirtæki geta farið í gegnum vottun án þess að vera með svona frábært kerfi eins og mannauðskerfið í Dynamics AX. Kerfið veitir okkur nauðsynlega yfirsýn yfir starfsmannahópinn og allar upplýsingar um starfsmenn eru mjög aðgengilegar. Við notum kerfið meðal annars við greiningar og til þess að halda utan um réttindi, menntun og þróunaráætlanir starfsmanna.“

Ragnhildur Vigfúsdóttir, deildarstjóri starfspróunar hjá Landsvirkjun.

HUGUR / AX Guðríðarstíg 2-4 / 113 Reykjavík / Sími 545 1000 / www.hugurax.is



**Í ÁRSFUNDARSAMSÆTI SEÐLABANKANS** Sjóna á föstudaginn, en einhverjir kunna að hafa helst úr l. Hér taka stöðuna Ragnar Arnalds bankaráðsmaður, íbúðalánasjóðs, og Ágúst Einarsson, sem einnig situr. Örn Kristinnsson, einn umsækjenda um stöðu seðlab

# Foru um erfiðar



stofu Alþjóðagjaldeyrissjóðsins á Íslandi, Franek  
jörnsson, bankastjóri Nýja Kaupþings. MARKAÐURINN/VALLI

**DEILUR TIL HLIÐAR LAGÐAR** Þótt MP banki hafi gagnrýnt aðkomu Nýja Kaupþings að málefnum SPRON voru málin rædd í bróðerni á ársfund Seðlabankans þegar þar hittust Margeir Pétursson, stjórnarformaður MP, og Finnur Sveinbjörnsson, bankastjóri Nýja Kaupþings.

MARKAÐURINN/VALLI



 **Samfylkingin**

## Ef fyrirtækið þitt hefði kosningarétt kysi það Samfylkinguna.

**Samfylkingin er eini flokkurinn með skýra stefnu í helsta hagsmunamáli atvinnulífsins.**

Samfylkingin er eini flokkurinn sem vill hefja viðræður um aðild við Evrópusambandið strax eftir kosningar og bera samninginn sem fyrst undir þjóðaratkvæði.

Aðild og upptaka evru rýfur efnahagslega einangrun og afnemur gjaldeyrishöft, skapar efnahagslegt jafnvægi og heilbrigðara rekstrarumhverfi fyrir atvinnulífið í landinu, auk þess að gera það aðlaðandi fyrir erlenda fjárfestingu. Á þessum grunni viljum við byggja og koma Íslandi í hóp tíu samkeppnishæfustu þjóða heims fyrir 2020.

Í aðildarviðræðum munum við að sjálfsögðu standa vörð um forræði þjóðarinnar yfir auðlindum og grundvallarhagsmunum íslensks sjávarútvegs og landbúnaðar.

Við erum sammála ASÍ, Samtökum iðnaðarins, Samtökum verslunar og þjónustu, Samtökum ferðaþjónustunnar, Félagi íslenskra stórkaupmanna, Viðskiptaráði Íslands og Neytendasamtökunum um mikilvægi þess að hefja viðræður við ESB strax.

**Nú skiptir þinn stuðningur öllu máli!**

**Hvað gerist ef þjóðin sækir ekki um aðild að Evrópusambandinu?**

1. Stórfyrirtæki flytja höfuðstöðvar sínar úr landi
2. Útlendingar þora ekki að fjárfesta á Íslandi
3. Fáir vilja lána Íslendingum peninga
4. Þeir sem vilja lána þjóðinni gera það gegn okurvöxtum
5. Atvinnuleysi, vaxtaukur og gjaldþrot verða viðvarandi
6. Þjóðin missir af Evrópulestinni næstu tíu ár
7. Íslendingar verða áfram fátæk þjóð í hafti

**Benedikt Jóhannesson,**  
framkvæmdastjóri Talnakönnunar  
Morgunblaðið, 16. apríl 2009.



armunur var á mætingu á ársfund Seðlabankans  
estinni í atgangi síðasta árs í fjármálaheiminum.  
Guðmundur Þjarnason, framkvæmdastjóri  
r í bankaráði Seðlabankans. Í baksýn glittir í Yngva  
ankastjóra.

MARKAÐURINN/VALLI

www.xs.is

Vinna  
og velferð

**XS**

# MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkíð...

Vissulega skekja landið afleiðingar heimskreppu á fjármálamörkuðum. Staðan er þó hvergi alvarlegri en hér.

## Gjaldeyriskreppan eykur á allan vanda

Óli Kristján Ármannsson

Fimmtánda september í fyrra hefur verið líkt við aðra fræga dagsetningu. Nefnilega 11. september 2001 þegar hryðjuverkaárásir voru gerðar á Bandaríkinn. Árásunum var meðal annars beint að miðstöð fjármála þar í landi. Um miðjan september síðastliðinn voru þó ekki gerðar hryðjuverkaárásir, heldur varð ljóst að fjárfestingarbankinn Lehman Brothers var farinn á hausinn.

Fall Lehman hafði víðtæk áhrif á fjármálamörkuðum heimsins. Hafi verið siglt á milli ísjaka fram að þeim tíma þá lagðist við þetta algjört frost yfir fjármálamarkaði. Hér komu áhrifin fram í því að Glitnir missti fótanna í fjármögnun. Eftirleikurinn er þekktur og endaði með hruni íslenska fjármálakerfisins.

Alþjóðlega lausafjárekreppan og vandræði sem hlutust af undirmálslánnum í Bandaríkjunum eru hins vegar ekki nema hluti af þeim þáttum sem aukið hafa á vandkvæði í fjármála- og efnahagsstjórn hér á landi.

Ísland var þegar á leiðinni inn í krefjandi samdráttarskeið og búið var að birta ófáar greinar og skýrslur um möguleika þjóðarinnar á að ná „mjúkrri lendingu“ áður en hagvöxtur gæti tekið við sér á ný. Uppgangur hafði enda verið hér gifurlegur, með þenslu af völdum stóriðju, skattalækkana og gegndarlausrar úthlutunar á byggingarsvæðum sem verktakar af öllum stærðum og gerðum gleyptu við án þess að nokkur virtist hafa hugsun á því að velja fyrir sér hver væri í raun byggingarþörfin í landinu. Er þar engu minni synd en að verða fótaskortur í áhættumati á fjármálamörkuðum og nærtækara að finna sökudólga þar fyrir vandræðagangi í íslensku efnahagslífi, en að horfa til sökudólga undirmálslánakreppunnar í Bandaríkjunum. Þarna bera margir ábyrgð, stjórnarmálammenn, embættismenn sveitarstjórna, forsvarsmenn í fjármála-fyrirtækjum og þeir sem svo í framkvæmdirnar réðust.

Vera kann hins vegar að í öllum hamföllum fjármálakerfisins frá því í fyrrahaust og áhyggjum fólks af verðmæti húsnæðis síns, hafi menn misst sjónar á því að hér er við gjaldeyriskreppu að fást ofan á öll önnur vandræði. Þó er úrlausn í peningamálu þjóðarinnar og trúverðug stefna í þeim efnum í raun forsenda þess að hægt verði að greiða úr öðrum flækjum. Hér verður ekki hafin uppbygging á ný nema að til þess fáist fjármagn og það verður dýrt, ef ekki illmögulegt að fá, náist ekki að vinna til baka tiltrú á efnahagsstjórn landsins á erlendra grundum.

Núverandi fyrirkomulag peningamála í umhverfi gjaldeyrishafta er til bráðabirgða. Um það er ekki deilt. Spurningin sem ríður á að svara er hvað á að taka við þessu bráðabirgðaástandi. Nú dugur ekki að hafna hinum og þessum hugmyndum, um leið og menn vilja afnema gjaldeyrishöft og lækka stýrivaldi, án þess að fylgi trúverðugar skýringar á því hvornig það eigi að gera. Raunhæfir kostir sem við blasa eru ekki margir.

**Alþjóðlega lausafjárekreppan og vandræði sem hlutust af undirmálslánnum í Bandaríkjunum eru hins vegar ekki nema hluti af þeim þáttum sem aukið hafa á vandkvæði í fjármála- og efnahagsstjórn hér á landi. Ísland var þegar á leiðinni inn í krefjandi samdráttarskeið og búið var að birta ófáar greinar og skýrslur um möguleika þjóðarinnar á að ná „mjúkrri lendingu“.**



**VIÐ EVRÓPUKORT** Myndin er tekin í Rúmeníu um það bil sem landið gekk í Evrópusambandið. Greinarhöfundur segir mikilvægt að hlusta sé á ákall atvinnulífs hér á landi og skýrra svara leitað um áhrif aðildar að Evrópusambandinu.

MARKAÐURINN/AP

## Hverjir eiga að ráða Evrópuferðinni?

Hér áður fyrr svaraði almenn- ingur hvatningu hins opinbera að leggja atvinnulífinu til fjármagn með kaupum á hlutabréfum gegn skattaafslætti og stuðla þannig að uppbyggingu sterks atvinnulífs. Lögð var áhersla á að horfa á þessa fjárfestingu sem langtíma- fjárfestingu sem skilaði ávinningi til lengri tíma lítið.

Þúsundir Íslendinga urðu við þessari hvatningu og hafa fjárfest í hlutabréfum og stuðluðu þannig að uppbyggingu atvinnulífsins. Nú er þessi langtímafjáfesting í flestum tilvikum horfin og enn einu sinni gerðist það að glatast geymt fé.

Hætt er við að nokkur tími líði þar til almenningur á Íslandi setur sparnað sinn í hlutabréf og ekki virðast bankarnir burðugir til fjármögnunar atvinnulífsins.

Erlendar fjárfestingar hér á landi geta því skipt miklu fyrir endurreisn atvinnutækifæra.

### FLESTIR ERU SAMMÁLA UM AÐ KRÓNAN DUGI EKKI

Til þess að laða að erlenda aðila til atvinnuþátttöku þurfa ákveðnir þættir að vera til staðar og er stöðugleiki bæði pólitískur og efnahagslegur mjög mikilvægur. Hvorugt er til staðar sem stendur en vonandi kemst á pólitískur stöðugleiki að loknum kosningum en efnahagslegur stöðugleiki er ekki í sjónmáli og þrátt fyrir að kosningar séu eftir fáeina daga þá eru engar skýrar línur fyrir séðar.

Flestir eru sammála um að íslenska krónan gangi ekki lengur í opnu hagkerfi heimsins en ekki eru allir sammála um það hvað skuli þá taka við.

Sumir vilja bíða þar til eitthvað gerist af sjálfu sér sem er eins og

### ORD Í BELG

**Reynir Kristinsson**  
formaður  
Evrópunefndar  
Samtaka verslunar  
og þjónustu.



að stinga hausnum í sandinn og hvorki horfa né hlusta á það sem er að gerast.

Aðrir hafa hvatt til þess að leita að lausnum m.a. með því að kanna hvaða möguleikar felast í fullri aðild að ESB. Í þessum hópi eru forsvarsmenn Samtaka verslunar og þjónustu og Samtaka iðnaðarins.

Eins og fram kemur á meðfylgjandi mynd eru rúmlega 100.000 störf eða um 58 prósent allra starfa í verslun, þjónustu og iðnaði, um 65.000 eða 36 prósent í opinberri starfsemi og um 10.000 eða 6 prósent í sjávarútvegi og landbúnaði.

Enn hefur ekki komið til fækkunar starfa í opinberri starfsemi, sjávarútvegi og landbúnaði því má

ljóst vera að hrunið í atvinnulífinu hefur verið í þjónustu og iðnaði og getur átt eftir að þyngjast enn frekar.

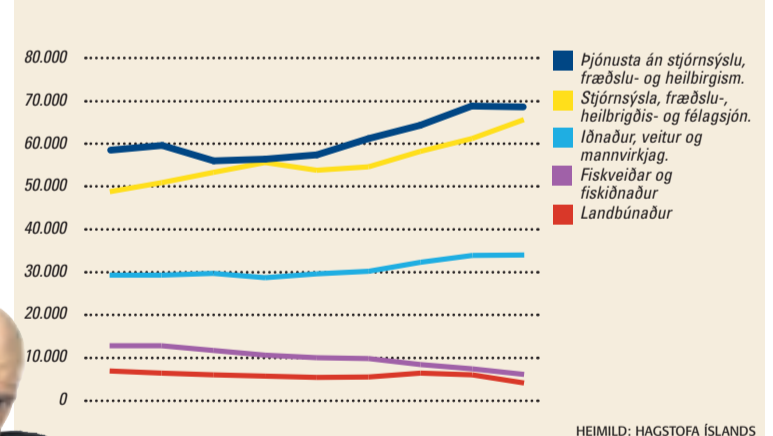
### SKÝR SVÖR FÁST Í VIÐRÆÐUM UM EVRÓPUSAMBANDSAÐILD

Velgengni atvinnulífsins og atvinnuleysi haldast í hendur og því er mikilvægt að hlusta á ábendingar þeirra atvinnugreina sem hafa skapað flest atvinnutækifæri á liðnum árum.

Samtök verslunar og þjónustu og Samtök iðnaðarins hafa itrekað á síðastliðnu ári hvatt stjórnarmálmennt til að hefja undirbúning og viðræður við ESB um fulla aðild Íslands og upptöku evru í framhaldi af því. Með því skapast nauðsynlegur stöðugleiki, vextir lækka og verðtrygging hverfur og hægt verður að hefja enduruppbyggingu atvinnulífsins.

Með þessu er ekki verið að gera lítið úr ábendingum sjávarútvegs og landbúnaðar en þeir eins og aðrir þurfa að fá skýr svör um áhrif aðildar og þau svör fást ekki nema í formlegum viðræðum við ESB allt annað eru getgátur.

### ÞRÓUN STARFA EFTIR ATVINNUGREINUM



VIKULEG VEFRÁÐ Í BODI ALLRA ÁTTA

## Goðar myndir eru gulls ígildi

Goðar ljósmyndir segja meira en þúsund orð. Það sem meira er, þær tala öll tungumál reiprennandi. Fagleg ljósmyndun er því afar mikilvæg þeim, sem halda vilja úti árangursríkum vefsíðum.

Ljósmyndir eru órjúfanlegur þáttur í uppbyggingu vefsíðna. Þær segja sögu um fyrirtækið sjálf, vöru þess og þjónustu, og veita texta viðeigandi stuðning. Goðar ljósmyndir eru hverri vefsíðu til bóta, en slæmar myndir vekja vísast upp neikvæð viðbrögð gesta.

Mikilvægt er að hafa myndefni á hverri undirsíðu vefjarins og í réttu hlutfalli við lengd texta. Myndir þurfa að vera í góðri upplausn og af réttu sniði (jpg, png, gif), settar á réttan stað á síðunni og tengdar textanum. Mikilvægt er að merkja (e. tag) myndir og nefna þær lýsandi nöfnum.

Hafa skal í huga, að litasamsetning sé hófleg,

**Jón Trausti Snorrason**  
framkvæmdastjóri  
Allra Átta ehf.

www.8.is

svo myndir verði ekki þungamiðja síðunnar. Slíkt er aðeins merki um rýrt efnisnihald.

Ef vefstjórn hafa ekki yfir góðu myndasafni að ráða er góð latína að kaupa aðgang að myndaböndum á vefnum. Fordast skal að hirða myndir af öðrum vefsíðum til notkunar á fyrirtækjavefjum, nema tekið sé þar fram að slíkt sé heimilt og myndirnar séu nauðsynlegar. Vefsíður eru andlit fyrirtækja og því er mikilvægt að vanda til verka. Ef spurningar vakna, bendum við lesendum á að leita til sérfræðinga, því mestur árangur næst með fagmennsku í fyrirrúmi.

Hringdu í síma

**512 5060**

ef blaðið berst ekki



# Frumtak fjárfestir í AGR

100 milljóna króna fjárfesting fyrir hlut sem ekki er vitað hvað verður stór.

Frumtak hefur keypt hlut í birgðastýringarfyrirtækinu AGR - Aðgerðagreiningu fyrir hundrað milljónir króna.

Þetta er önnur fjárfesting sjóðsins í sprotafyrirtæki á árinu. Ekki liggur fyrir hversu stór hluturinn er en hann er árangurstengdur. Hin fjárfesting Frumtaks fyrir jafn háa upphæð var í hugbúnaðarfyrirtækinu Trackwell í febrúar.

AGR var stofnað árið 1998 í framhaldi af rannsóknarverkefnum við verkfræðideild Háskóla

Íslands og hefur undanfarin ár þróað aðferðir og hugbúnað fyrir alþjóðlegan markað.

Helsta afurð AGR er AGR Inventory Optimiser sem innleitt hefur verið hjá yfir 50 fyrirtækjum í ellefu löndum. Þróunarvinna félagsins hefur alfarið farið fram héraðs í samstarfi við fyrirtæki í vörudreifingu, framleiðslu og verslun.

Helstu markaðssvæði AGR eru í Evrópu. Fyrirtækið rekur tvær skrifstofur undir merkjum AGR í Bretlandi og Danmörku.

„Sjóðurinn hefur nú sett verulegar fjárhæðir í tvö fyrirtæki sem eru að vinna að markaðssetningu erlendis og eiga að skila árangri innan þriggja til fimm ára. Fjárfesting í litlum og meðalstórum fyrirtækjum sem þessum flýttir fyrir endurneins okkar ef allt gengur eftir,“ segir dr. Eggert Claessen, framkvæmdastjóri Frumtaks, sem fjárfestir í sprotafyrirtækjum sem vænleg þykja til vaxtar og útrásar.

- jab



EGGERT CLAESSEN Framkvæmdastjóri Frumtaks segist vænta mikils af þeim fyrirtækjum sem sjóðurinn fjárfestir í.

MARKAÐURINN/ANTON



FRÁ GULLVOTTUN 2007 Frá staðfestingu á „gullvottun“ Applicon sem samstarfsaðili SAP árið 2007. Per Falck Jensen, frá Applicon A/S, Jens Bager, framkvæmdastjóri hjá SAP A/S, og Kristján Jóhannsson, framkvæmdastjóri Applicon.

## SAP hampar Applicon

Hugbúnaðarfyrirtækið Applicon hefur verið útnefnt besti samstarfsaðili hugbúnaðarrisans SAP á Norðurlöndum. Um er að ræða innra val SAP sem er í samstarfi við fjölda fyrirtækja.

Applicon er í eigu Nýherja en starfsmenn fyrirtækisins eru um 220 talsins í fimm löndum. Stærstu starfstöðvarnar eru á Íslandi og í Danmörku og starfa um 80 manns í hvoru landi. Þá starfar á þriðja tug starfsmanna hjá Applicon í Svíþjóð og 10 í Bretlandi.

Yfirlýst markmið Applicon er að verða eitt öflugasta ráðgjafarfyrirtæki Norður-Evrópu á sviði SAP-hugbúnaðar, en SAP var stofnað árið 1972 og hefur verið leiðandi í þróun á samþættum viðskiptahugbúnaði. Fyrirtækið er eitt umsvifamesta fyrirtæki heims þegar kemur að viðskiptahugbúnaðarlausnum og þriðji stærsti sjálfstæði hugbúnaðarframleiðandinn í heiminum. Um 37 þúsund manns starfa hjá SAP í yfir 50 löndum.

- óká

## Þrjú fyrirtæki verðlaunuð

Þrjú fyrirtæki úr Viðskiptasmiðjunni – hraðbraut nýrra fyrirtækja, sem Klak – Nýsköpunarmiðju atvinnulífsins rekur í samstarfi við Háskólann í Reykjavík og fleiri, voru verðlaunuð á aðalfundi félagsins á föstudaginn var. Dagurinn markaði jafnframt lok annarar annar fyrirtækjanna í Viðskiptasmiðjunni.

Fyrirtækið E-label, sem sérhæfir sig í klæðnaði og vörum fyrir nútímakonur, hlaut verðlaun fyrir besta árangurinn á fyrstu önn en fyrirtækið hefur á námstímanum gjörbreytt starfsemi sinni, opnað heildsölu í London í Bretlandi og á í samningaviðræðum við stóran dreifingaraðila þar í landi. Þá hlaut hugbúnaðarfyrirtækið Trackwell verðlaun fyrir góðan árangur á annarri önn og In Spirit of Iceland hvatningarverðlaun fyrir framúrskarandi viðskiptaáætlun og spennandi verkefni. Fyrirtækið hjálpar einstaklingum að ná hámarksárangri í lífinu og jafnvægi milli líkama, hugar og anda.

- jab

# Yfirsýn og aukin afköst með MindManager



## Af hverju MindManager?

Eykur afköst starfsmanna um 7%.

Auðveldar verkefnastjórnun og skipulagningu.

Minnkar tíma við skýrsluskrif um 50%.

Markvissari og styttri fundir.

Öflugt tól í hugarflug, þarfagreiningu og stefnumótun.

Einu sinni fyrir langa löngu lærði ég að lesa, það var talsvert stökki í því að skilja heiminn. Núna er ég búin að læra á MindManager, stökkið var svipað en snýst núna um afköst og vinnubrögð!

Ragnheiður Eiríksdóttir nýsköpunar- og þróunarstjóri, BHM.

Ég tel að það sem ég lærði á námskeiðinu, komi til með að nýtast mér vel í starfi, þá sérstaklega í stærri og flóknari verkefnum til að halda yfirsýn og kynna á frambærilegan og skýran hátt.

Elin Rósa Finnbogadóttir, ritari yfirstjórnar, samgönguráðuneytið.

### LEIÐBEINENDUR



Elin P. Þorsteinsdóttir



Sigrún Stefánsdóttir



Dögg Gunnarsdóttir

### NÁMSKEIÐSDAGSKRÁ

#### HRAÐFERÐ

8 KLST. kl. 8.30–16.30

29. apríl  
19. maí  
3. júní

Forkröfur: að vera vel tölvufær

#### GRUNNUR + FRAMHALD

2 x 5 KLST. KL. 9.00–14.00

5. maí og 7. maí  
9. júní og 11. júní

Ókeypis kynning 30. apríl  
kl. 9.00–10.00

### HELSTU NÁMSKEIÐS-ÞÆTTIR



Hugarflug

Grunnæfingar

Tölulegar upplýsingar

Gerð skipurita

Fundarstjórnun

Ritgerðarsmið og skýrslugerð

Verkefnastjórnun og skipulagning

Samspil Outlook og MindManager

Kynningar

Stjórnun upplýsinga

#### Námskeiðsstyrkir:

Hafðu samband við Vinnumálastofnun og stéttarfélagið þitt og kannaðu hvaða styrki þú getur fengið til náms.



Hlíðasmára 8 • 201 Kópavogi • Sími 565 7272 • www.verkefnalausnir.is

## BANKAHÓLFID

### Rangur sökudólgur?

Háværar raddir voru um það í byrjun árs að fjárfestingarbankinn Straumur væri að höndla með krónur utan landsteina framhjá gjaldeyrishöftunum með þeim afleiðingum að gengi hennar styrktist ekki líkt og stefnt var að með gjaldeyrisreglum. Straumsmenn þrættu fyrir gjörninginn og sögðu bankann þvert á móti laða að erlent fjármagn í gegnum endurreisnar-sjóðinn FöniX. Fjármálaeftirlitið greip inn í rekstur Straums í byrjun mars, starfsemin er nú lítil sem engin og FöniX heyrir sögunni til. Lítið hefur hins vegar dregið úr falli krónunnar. Gengi hennar er fimmtán prósentum lægra en þegar Straumur var tekinn yfir.



### Hvað ef...?

Áður en Fjármálaeftirlitið greip inn í rekstur Straums í byrjun mars var staða bankans almennt talin sterk ef frá voru skildir stórir gjalddagar. Markaðurinn hefur heimildir fyrir því að Straumsmenn velti sumir fyrir sér hvort bankinn hafi farið offari í að gera upp lán. Hann hefði ef til vill átt að reyna að sema um viðlíka lánakjör hjá Seðlabankanum vegna endurhverfra viðskipta og VBS og Saga Capital gerðu. Telja sumir að hugsanlega hefði mátt bjarga bankanum frá þroti með ráðum sem þessum. Ef út í það er farið hefði svo sem margt mátt gera öðruvísi til að forða Íslandi frá efnahagshruni...



### Eyríkin ekki ósvipuð?

Nærtækasta dæmið í samanburði við íslensku krónuna hefur verið nýsjálandi dollarinn, jafnvel þótt Nýsjálandingar séu yfir fjórar milljónir talsins. Þar hefur verið fjárfest í kviðbréfum, líkt og jöklabréfum hér, og fleiri samlíkingar má draga. Nýja-Sjáland er eyríki og þar er töluverð jarðskjálftavirkni, hverir og eldfjöll. Þá herma nýjstu fregnir úr dagblaðinu New Zealand Herald að nýsjálandskur þingmaður hafi nú verið dreginn þar fyrir rétt, sakaður um mútur og spillingarmál. Einhver kynni að velja fyrir sér hvort þeir ættu að líta til okkar sem dæmis um það sem koma skal, eða við þeirra. Vilji svo ólíklega til að einhver hafi fjárfest í nýsjálandskum bönkum ætti sá hinn sami fjárfestir ef til vill að hugsa sinn gang.

**550**

umsóknir bárust Alcoa-Fjarðaáli um sumarstarf hjá fyrirtækinu. Ráðið verður í sextíu tímabundnar stöður, en umsóknarfrestur um sumarstarf hjá fyrirtækinu rann út um miðja síðustu viku.

**3,8**

prósenta lækkun varð á íbúðaverði milli febrúar og marsmánaðar samkvæmt mælingu fasteignaskrár. Íbúðaverð hefur ekki lækkað jafnmikið milli mánaða síðan byrjað var að reikna vísitölu íbúðaverðs árið 1994.

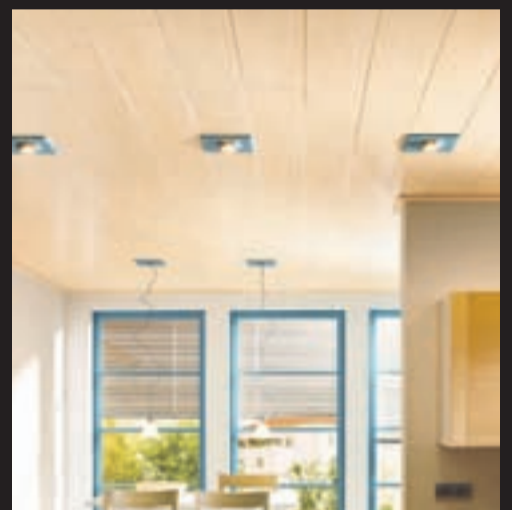
**49**

þúsund milljarða króna rýrnun hefur orðið á eignum hundrað ríkustu Rússanna, samkvæmt nýbirtum lista Forbes. Eignir þeirra hafa í heimskreppunni rýrnað um 73 prósent, eða um 380 milljarða Bandaríkjadala.

# MEISTER

## Fegrið heimilið með Meister loftapanil

Passar í öll rými íbúðarinnar.



- Vandaður panill fyrir loft og veggi.
- Fæst einnig rakapolinn.
- Margar breiddir.
- Mörg viðarútlit.
- Gott úrval fráganglista.
- Meister panill kemur með nót og tappa á fjórum hliðum.

**pp & CO P. ÞORGRÍMSSON & CO**  
 ARMÚLA 29 108 REYKJAVÍK S. 512-3360 WWW.PP.IS

Komið og skoðið úrvalið í sýningarsal okkar að Ármúla 29 Rvk.

**SAMSUNG · NP-NC10**  
 Skjár: 10,2" WSVGA 1024 x 600 LED  
 Örgjörvi: Intel® ATOM™ N270 1,6Ghz  
 Vinnsluminni: 1Gb DDR2  
 Harður diskur: 160Gb 5400rpm S-ATA  
 Myndavél: 1.3 Mpixel vefmyndavél  
 Stýrikerfi: Windows XP HOME  
 Þyngd: 1,33 kg  
 Verð kr. 94.900.-

**SAMSUNG · NP-R510 FA08**  
 Skjár: 15,4" WXGA 1280 x 800  
 Örgjörvi: Intel® Pentium Dual Core T3400 2,16Ghz  
 Vinnsluminni: 2Gb DDR2  
 Harður diskur: 250Gb 5400rpm S-ATA  
 Myndavél: 1.3 Mpixel vefmyndavél  
 Stýrikerfi: Windows Vista Home Premium  
 Þyngd: 2,7 kg  
 Verð kr. 139.900.-

**SAMSUNG · NP-R610-AS03SE**  
 Skjár: 16" HD 1366 x 768  
 Örgjörvi: Intel® Pentium Dual Core T6400 2,0Ghz  
 Vinnsluminni: 3Gb DDR2  
 Harður diskur: 320Gb 5400rpm S-ATA  
 Myndavél: 1.3 Mpixel vefmyndavél  
 Stýrikerfi: Windows Vista Home Premium  
 Þyngd: 2,75 kg  
 Verð kr. 189.900.-

**ORMSSON**  
 SKRIFSTOFUVÖRUR · SÍÐUMÚLA 9 · SÍMI 530 2800

UNDURSAMLEGGAR FARTÖLVUR